本埠新聞

◎◎領署函件照錄

逕啓者。據加福埠僑民黃泗榮禀稱。本年粵省慘遭水厄。損失重大。民伏讀館憲勸賑佈告。心殊惻怛。因沿門勸捐。集欵六十五元。雖知涓滴無補。應即奉寄。懇即代滙災區。以惠難民。並佈告各埠僑民。同擊義舉云云。查此次水災重大。歷來罕見。所賴以拯救窮黎者。端在仁人君子。樂善好施。黃泗榮一人。能竭股肱唇舌之勞。于加福數十人之小埠。籌集的欵。遜聽好音。佩慰曷極。應將該埠捐欵芳名。一律登報。以資激勸。仰各埠僑民。務須當仁不讓。大發仁慈。本領事有厚望焉。此佈。

中華民國四年八月　十一日　溫領署佈

●●恩抽利烏埠捐賑水災芳名

黃泗榮一十五元　西人Johw Griffiths六元
梁均泉五元　譚　培三元　譚　松三元　譚　相三元
鍾　亶三元　黃邦篤二元　黃彰德二元　李祁聰一元
黃肆康　敖　才　鍾　欽　譚　根　李祁旺
黃英輪　李仍彪　黃文滄　黃煥彙　李仍義
李家煥　李偉欽　李祁雅　黃炳春　黃述鴻
黃述滋　黃祉秀　黃德珠　以上各捐一元
陳　瑤　陳發慶　黃沛元　譚　照　張　芽
黃文和　以上各捐半元
李　龍　黃佐治　黃孝利　黃占士　以上各二毛五

逕啓者。蘭頓埠應募公債之欵。經已收到。各僑民等熱心愛國。好義急公。良深嘉許。除將應募人芳名一律登報外。茲奇回財政部。正式收條卅紙。仰即分給可也。此致。

黃廣進
方文晃　先生　　溫領署佈

中華民國四年八月十一日

●●蘭頓埠僑民應募公債之芳名

黃成章二百五十元　致公堂一百大元正　張孔榮一百元
陳子贊一百大元　熊立賢一百元　方文晃一百五十元
譚單一百五十元　陳象昶百廿五元　李　任五十大元
陳崇逵五十大元　鄒重炳五十大元　陳躅宜二十大元
熊信德二十大元　趙耀南二十大元　陳有合二十大元
陳明烋二十大元　馬遠晃二十大元　黎傳鐸二十大元
馮洪秋二十大元　陳寶崇二十大元　陳賢榮二十大元
張炳莊廿元　關崇熈十元　陳羅添十元　馬　華十元
鍾修禮十元　鄺　謙十元　陳有作五元　謝彥星五元
陳運疇五元

◎◎長紅照錄

▲▲看看看孰爲無被選資格之僑胞

敬啓者。爲中華會館昨日通告事。以遵照投閹選舉。向例經繳建會館費。及經回華繳交過醫院費。均應認入被選資格等語。同人等未明其故。用敢問明選舉之理由。若果以經繳建會館費者爲合選。則少數人之團體。而非中華人之團體也。以或經回華繳交過醫院費者爲合選。則會經回華者是中華人。其未回華者。則非中華人也。果爾。則中華會館例當改名私家會館。未回華之僑胞。例當截收其醫院費。即或因事勸捐。亦不可專賴我僑胞。不然。則所謂中華會館者。何所取義乎。未回華之僑胞。何以無資格乎。收醫院費則認僑胞。勸捐則認僑胞。獨選舉一事則視爲無資格之僑胞。斯亦奇矣。向例若何。有不可減。無不可加。請質諸會館董值。請告諸全體僑胞。嗚呼。我未回華之僑胞。其速起其速起。

中華民國四年　八月　十二號　華僑聯合會謹啓

◎◎賽會又開

當市第六同週年賽會。定期於今晚八時行開會禮。屆時各演說商中。有加拿大著名老政治家保路勳爵。保氏今年九十有二。出入政界數十年。曾任首相之職。精神矍鑠。現尚熱心政治。日前自安大利畝省來遊本埠。故特請其演說。使聞者興奮也。會塲定於禮拜六日上午九時大開門戶。縱遊客入內觀覽賽品云。

◎◎公家學校定期開學

本埠各公家中小學校　今年暑假期滿。定于本月廿三號復行開學上課　其中有教授低班之教習。暑假後或升級教授高班。將於未開學前壹禮拜。由當市學務視察員哥頓發函通告一切云。

◎◎小衙案彙誌

日昨有華人名周荷（譯音）被控爲吸鴉片烟案。官判罰艮五十元。否則監禁兩月。

同日有華人名差利星（譯音）被控爲在鴉片烟館案。官判罰艮二十五元。否則監禁兩月。

同日有華人名李聲（譯音）被控爲入屋行竊案。官判監禁兩年。

同日有華人名光（譯音）被控毆擊別華人案。官判罰艮十五元。否則監禁三十日。

同日有華人名中興樓（譯音）因酒案被控。官聆原告證人口供後。判將案注銷。

加屬新聞

◎◎坎拿大已自忙個不了

▲▲何暇理及鄰國事耶

柯杜華十二號電。邇來美政府擬通請南北美洲各國。派代表員至華盛頓會議墨西哥國內治安事。美國報紙。多謂坎拿大亦宜在被請之列。因加拿大人放於墨國資本亦屬不少。且誼屬同洲。墨國安危。亦與有責云云。柯杜華政府接此項消息。將婉辭向美國道謝。以歐戰在即。坎拿大爲助毋國故。是以亦在交戰國之列。現值軍書旁午之秋。無暇兼顧。墨國治安事。將來美國及同洲各國對于墨國事如何處斷。坎拿大無不承認云。

本報接印文件精製中西字笠巴圖章

●●藍煙通船預告

啓者本公司輪船來往香港各處照常行駛自歐戰發生以來各公司航行罕少而本公司輪船因就行客之故間有定期而更改現有船名斜路卑士輪船八月十四號到域多利改期九月七號開行往港梓里欲搭是船返國者請注意此告白祈早到來取位免至臨時欠奉爲禱先字佈聞　代理人馬進啓

輪昌號告白
LUN CHONG & CO.
Tel. Sey. 7647
P.O.B. 516
17Pender St. E,
VANCOUUVER, B. C.

啓者本店開張十餘年屢蒙梓里光顧今新辦到靚金邊絨各色羊毛線仔花旗羊毛抱結彩樹膠鞋與及中西蘇杭綢緞鞋襪俱全特聘上等裁縫師傅工精巧造中西時欵新衣　如蒙賜顧定必從廉取價仰祈留心爲盼如有信件照上西字賜來無悞

▲皐家新街門牌五百一十六號　輪昌老店披露

◎◎雲埠中華會館籌賑廣東水災第三次捐款臚列

廣和隆部　黃紀杰十元　黃庚廷二元　黎奮銓二元
陳銘甫部　鄺其昌五元　黃勤昌二元
黎　通　岑樂之　陳顯才　蘇永勳　陳隆軒（五名各一元）
陶源部　吳閏兼一元　遠餘氏　楊渭華　陳大班（三名各五毫）
萬益號部　萬益號　曹麗容（二名各三元）　曹水財二元
曹麗培　曹木鎮　曹燦芬　曹錦漢　曹鴻威　曹耀全
沈炳旦　蘇炳焜（八名各一元）曹廣成　曹爐昇（二名各五毛）
廣生號部五毛　廣華昌部五毛　同興號部　大行一元
美和部許昌彩五毫
北京樓部　譚直之二元　李常雅二元　羅　業一元
何信一元　劉深泉　梁純安　羅仕銳　羅平安（四名各五毛）
三益號部　黃文甫　陳賢敏（二名各一元）　黃　堯五毛
香港公司部　林煥廷二元　羅鴻彬　馬門閏　陳堃培
劉　奕　劉　勝（五名各一元）鄭燕昌　梁瑞棠　李　房
杜冠文　蕭祁儀　陳康平　黃炳森　連門曹　鄭慶初
胡壽宙　鄭連開　林　俊　陳溢棠　吳文麗　陳　爽
陳滙鑾　陳悅西　黃　錦　陳初開　黃華大（廿名各五毛）
永生號部　朱昌耀　葉暢亭　葉敬亭（三名各一元）
劉孔時　朱裔堯　葉肇椿　伍　旺　朱梓焜（五名各五毫）
金利源部　林德祐　黃自濟　林　常　林德傲　甄榮萬
林立寬（六名各一員）
同德盛部　陳明雁二元　陳崇煜　陳明煦（二名各一元）
陳定宗　朱耀卿　陳　就　鄺修福　朱銓淇　陳洽良
陳文安（七名各五毫）
瑞英昌部　梁北廣一元　林舉石　黎　樹（二名各五毛）
利源部　梁𤆬光　湯定亮　李世爵（三名各五毛）
李郁周　李仲周（二名各一元）
就利部　林煜培五毫
源泰部　源泰號五元　朱鴻袞　陳枝嵩　陳中盛
馮昆堯（四名各一元）　（未完）

◎◎答謝各界之盛意

啓者前數天弟在匹巴崙埠買舟言旋蒙青年會同人並工商學界開茶會餞別及厚贈禮物不勝銘感惟弟行程在邇未能親到握別希惟原諒故特登報端恭辭并鳴謝盛意

民國四年八月七號　弟曹觀南握手

▲中華會館籌捐賑濟粵省水災通告

爲通告事。本會館對於粵省水災。籌捐滙賑事宜。經二十晚。請到諸邑團体代表。會同職員討論進行。僉謂急難義務。無可稍緩辦理。尤用中華會館名義。儘先設法移應。𠭧滙香港東華醫院。請代妥爲發賑。中國銀二千元（經廿一日上午拾点半照滙去）并隨即合議表決。分發捐册。進行籌捐。派定幹事人員。仰我僑胞。顧念桑梓。鮮囊捐助。所謂救人一命。勝造七級浮屠。樂善君子。想均抱當仁不讓之慨也。奉　楊總領憲函開。粵政府來電照錄。請共鑒之。粵省大雨連旬。三江暴漲。基圍十決八九。省城西關水深丈餘。長堤淹沒數尺。水勢兇猛。損失重大。爲自有所罕見。已辦急賑并電中央發帑。及各省協助。乞轉致僑民。顧念桑梓。設法接濟。盼復。龍濟光李國筠元。派定幹事員如左。

華埠派發捐册沿門勸捐人現任會館全班職員任街上隨遇勸捐人黃榮光君

任社餐館衣館板廠勸捐人黃榮光君甄永錫君

[illegible]信收銀兩處
一永和昌黃子典君
一利源號李世爵君

Wing Wo Chong P. O. Box 1395 VANCOUVER, B. C.
Lee Yuen P. O. Box 290 VANCOUVER, B. C.

諸君凡捐五毫以上者。經收到後。必照表白於大漢報。倘有捐銀繳交後。閱去兩天。未發現登報者請照通信查追以達實事求是爲要。

中華民國四年七月廿二日　雲高華中華會館披露

◎◎片地珠市戲棚新戲廣告
Pantages Theatre 136 Hasting Street, E.
Vancouver, B.C.

本院現聘有一西人戲弄十二個狗仔每個各演一藝又有美女唱歌挑費臣并一女子乘單車其一切悅目可觀之處令人神移華友欲新眼簾盍往觀乎　片地珠市戲院啓

◎◎歐美（烹調求精厨書）出版廣告

弟旅美多年于歐美烹調一門潛心考究自問確有心得竭數年之腦力將烹調各種食品之法分門著述并搜羅各國厨書譯成華文編爲一書釘成洋裝現已出版此書之特色書內載有製造鹹味小盤類二百餘欵湯類百餘欵灑力類九十餘欵布剪類百餘欵埃市企林類七十餘欵薯仔四十零欵蛋類五十零欵其餘厨夫所應製者無不齊備統計有二千零欵另列明製造罐頭糖菓爪菜醃火腿煎厴糖煎者厘膠彙病人食品種種之法并分別門類寫明華英文分朝午晚之餐單至魚禽生菓油糖酒米衆各種食品亦用華英文一一列明以備初學者之研究此書稍曉華文者定能一目了然誠業厨工者之捷徑也無論初學或久于業厨者皆合于用每本價銀四元郵費在內刊印無多請速來購至若銀信請照下列番字付來無悞　金山正埠黃務章謹告

此告白將屆期滿嗣後諸友欲購此書者請看美洲正埠世界少年中西三報便知其詳

Wong Chin Chong 848 Washington St, San Francisco Cal.

●●敬告洪門手足注意

啓者本會成立二百餘年。前傳後教。歷久不替。兄蒙政府批准立案。尤爲不拔之基。各神紀念。誠應遵嚴。五祖誕期又當在即。凡我洪門手足。務宜屆期舉行慶祝。多招會員。則堂務振興。團體固結。是所厚望焉。此告。

義安

民國肆年七月一號　致公總堂謹啓